



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 9. december 2022
(OR. en)

15849/22

PECHE 510
DELECT 228

FØLGESKRIVELSE

fra: Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen

modtaget: 8. december 2022

til: Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.: C(2022) 8918 final

Vedr.: KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../... af 8.12.2022 om ændring af delegeret forordning (EU) 2017/118 for så vidt angår bevarelsesforanstaltninger i Sylter Aussenriff, Borkum-Riffgrund, Doggerbank og Östliche Deutsche Bucht samt i Klaverbank, Friese Front og Centrale Oestergronden

Hermed følger til delegationerne dokument C(2022) 8918 final.

Bilag: C(2022) 8918 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 8.12.2022
C(2022) 8918 final

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 8.12.2022

**om ændring af delegeret forordning (EU) 2017/118 for så vidt angår
bevarelsesforanstaltninger i Sylter Aussenriff, Borkum-Riffgrund, Doggerbank og
Östliche Deutsche Bucht samt i Klaverbank, Friese Front og Centrale Oestergronden**

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR DEN DELEGEREDE RETSAKT

Ved artikel 11 i forordning (EU) nr. 1380/2013¹ tillægges Kommissionen beføjelse til at vedtage delegerede retsakter om bevarelsesforanstaltninger i fiskeriet med henblik på at overholde Unionens miljølovgivning.

I henhold til direktivet om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter (habitatdirektivet)² og direktivet om beskyttelse af vilde fugle (fugledirektivet)³ skal medlemsstaterne udpege særlige bevaringsområder og særligt beskyttede områder og forvalte disse effektivt med henblik på at beskytte levesteder og arter af EU-interesse. Disse områder udgør det europæiske økologiske Natura 2000-netværk af beskyttede områder. Medlemsstaterne skal i henhold til de relevante bestemmelser i nævnte direktiver træffe de nødvendige bevarelsesforanstaltninger og tage de nødvendige skridt til at beskytte de naturtyper og arter, som der er udpeget lokaliteter for. Sådanne foranstaltninger skal modsvare de økologiske behov for de naturtyper og de arter, som findes på lokaliteten, og kan omfatte fiskerirelaterede foranstaltninger.

I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet)⁴ skal medlemsstaterne træffe de fornødne foranstaltninger til at opnå eller opretholde en god miljøtilstand i deres havområder.

Når medlemsstaterne finder, at der er behov for fiskerirelaterede bevarelsesforanstaltninger for at leve op til deres forpligtelser i henhold til artikel 13, stk. 4, i havstrategirammedirektivet, artikel 4 i fugledirektivet eller artikel 6 i habitatdirektivet, skal disse foranstaltninger vedtages i overensstemmelse med den fælles fiskeripolitikens regler.

Den 17. juni 2021 forelagde Tyskland (den initiativtagende medlemsstat) sammen med fem medlemsstater med en direkte forvaltningsmæssig interesse i fiskeriet i de beskyttede områder (Belgien, Danmark, Frankrig, Nederlandene og Sverige) Kommissionen en fælles henstilling vedrørende fiskeriforvaltningsforanstaltninger i fire Natura 2000-lokaliteter, nemlig DE1209-301 Sylter Aussenriff, DE2104-301 Borkum-Riffgrund, DE1003-301 Doggerbank og DE1011-401 Östliche Deutsche Bucht SPA, der ligger i Tysklands eksklusive økonomiske zone (EEZ) i Nordsøen. Det overordnede mål er at beskytte sandbanker (naturtype H1110) og rev (naturtype H1170) mod den negative indvirkning af fiskeri med mobile bundslæbende redskaber, hindre, at marsvin (*Phocoena phocoena*) og seks vigtige havfuglearter, nemlig rødstrubet lom (*Gavia stellata*), sortstrubet lom (*Gavia arctica*), lomvie (*Uria aalge*), alk (*Alca torda*), sortand (*Melanitta nigra*) og sule (*Morus bassanus*) fanges og/eller mister livet i garn og toggergarn, og at beskytte havbundsområder, der omfatter biotoptypen "artsrig havbund med grus, groft sand og skaller/grus" mod forstyrrelser og negative indvirkninger

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

² Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter (EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7).

³ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/147/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af vilde fugle (EUT L 20 af 26.1.2010, s. 7).

⁴ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet) (EUT L 164 af 25.6.2008, s. 19).

som følge af fiskeri med det formål at bidrage til at opnå en god miljøtilstand i henhold til havstrategirammedirektivet.

Den 1. juli 2021 forelagde Nederlandene (den initiativtagende medlemsstat) sammen med fem medlemsstater med en direkte forvaltningsmæssig interesse i fiskeriet i de beskyttede områder (Belgien, Danmark, Frankrig, Tyskland og Sverige) Kommissionen tre fælles henstillinger vedrørende fiskeriforvaltningsforanstaltninger i to Natura 2000-lokaliteter, nemlig NL2008002 Klaverbank SAC, NL2016166 Friese Front SPA, samt i de to beskyttede havområder Friese Front og Centrale Oestergronden, der ligger i Nordsøen. Det overordnede mål er at beskytte rev (naturtype H1170) mod den negative indvirkning af mobile bundsløbende redskaber, hindre, at lomvie (*Uria aalge*) fanges og/eller mister livet i garn og toggergarn, og beskytte store dele af havbundens økosystem mod presset fra og den negative indvirkning af fiskeri med mobile bundsløbende redskaber med det formål at bidrage til at opnå en god miljøtilstand i henhold til havstrategirammedirektivet.

Ved delegeret forordning (EU) 2017/118⁵ er der fastlagt fiskeribevarelsesforanstaltninger gældende for visse områder i Nordsøen. Nævnte delegerede forordning bør som følge af de fælles henstillinger fra Tyskland og Nederlandene ændres for at indarbejde de nye foranstaltninger, der er foreslået.

2. HØRINGER FORUD FOR RETSAKTENS VEDTAGELSE

Tysklands forslag til et udkast til fælles henstilling og de relevante oplysninger om foranstaltningerne deri er blevet drøftet indgående, både på nationalt plan (f.eks. på en konference, der blev afholdt som forberedelse af høringen af interessenter den 22. marts 2016) og på internationalt plan (f.eks. på tre møder forud for høringen, der blev afholdt i løbet af 2017 med deltagelse af repræsentanter fra Tyskland, Belgien, Danmark, Frankrig, Nederlandene, Sverige og Det Forenede Kongerige). Repræsentanter for Kommissionens tjenestegrene såvel som for Det Rådgivende Råd for Nordsøen (NSAC) og videnskabelige eksperter har ligeledes været involveret i forberedelserne inden høringen.

I november 2018 tilsluttede de medlemsstater, der har en direkte forvaltningsmæssig interesse i fiskeriet, sig forslaget, og den 4. februar 2019 forelagde den regionale gruppe af Nordsømedlemsstater ("Scheveningengruppen") den fælles henstilling for Kommissionen. Som opfølgning på STECF's vurdering⁶ opfordrede Kommissionen Scheveningengruppen til at overveje yderligere forbedringer af de foreslåede bevarelsesforanstaltninger.

Kommissionens anmodninger og de deraf følgende ændringer blev drøftet med de berørte medlemsstater på arbejdsgruppemøder og i en række bilaterale konsultationer i løbet af 2020 og 2021. NSAC fremlagde sin rådgivning den 20. april 2021⁷. Den ændrede fælles henstilling blev forelagt Kommissionen den 17. juni 2021.

Den endelige fælles henstilling har til formål at:

⁵ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2017/118 af 5. september 2016 om fastlæggelse af fiskeribevarelsesforanstaltninger til beskyttelse af havmiljøet i Nordsøen (EUT L 19 af 25.1.2017, s. 10).

⁶ Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) — rapport fra det 60. plenarmøde (PLEN-19-01). Den Europæiske Unions Publikationskontor, Luxembourg, 2019, ISBN 978-92-76-02904-5, doi: 10.2760/56785, JRC116423.

⁷ Svar fra Det Rådgivende Råd for Nordsøen (NSAC) til Scheveningengruppen angående den fælles henstilling om fiskeriforvaltningsforanstaltninger i beskyttede havområder i Tysklands eksklusive økonomiske zone (EEZ) i Nordsøen. Rådgivning fra NSAC (ref. 11-2021 af 20. april 2021).

- (1) sikre beskyttelsen af naturtyperne sandbanker (H1110) og rev (H1170) inden for Natura 2000-lokaliteterne Sylter Aussenriff og Borkum-Riffgrund samt marsvin i Natura 2000-lokaliteterne Sylter Aussenriff, Borkum-Riffgrund og Doggerbank mod den negative indvirkning af fiskeriet og derved bidrage til gennemførelsen af de foranstaltninger, der er nødvendige for at opfylde forpligtelserne i habitatdirektivets artikel 6
- (2) sikre beskyttelsen af havfuglebestande og deres levested(er) i Natura 2000-lokaliteten Östliche Deutsche Bucht mod den negative indvirkning af fiskeriet for at sikre deres overlevelse og reproduktion i deres udbredelsesområde og dermed bidrage til gennemførelsen af de foranstaltninger, der er nødvendige for at opfylde forpligtelserne i fugledirektivets artikel 4
- (3) beskytte havbundsområder, der omfatter biotypen "artsrig havbund med grus, groft sand og skaller/grus" i Natura 2000-lokaliteterne Sylter Aussenriff og Borkum-Riffgrund (som er blevet identificeret som "anden naturtype") mod den negative indvirkning af fiskeriet med henblik på at opnå en god miljøtilstand i overensstemmelse med havstrategirammedirektivets mål, særlig for så vidt angår deskriptorerne "biodiversitet" og "havbundens integritet".

Kontrollen og håndhævelsen af de foreslåede forvaltningsforanstaltninger og overvågningen med henblik på at evaluere deres effektivitet sikres ved hjælp af forskellige metoder, der er anført i detaljer i den fælles henstilling. De foreslåede kontrolforanstaltninger er taget med i denne delegerede retsakt i overensstemmelse med, hvad medlemsstaterne nåede til enighed om i den fælles henstilling.

Nederlandenes forslag til udkast til fælles henstillinger blev udarbejdet med deltagelse af repræsentanter og interessenter fra nabomedlemsstaterne (Belgien, Danmark, Frankrig, Tyskland, Sverige og Det Forenede Kongerige) i et deltagelsesbaseret forløb i 2017 og 2018, som ligeledes blev fulgt af repræsentanter for NSAC.

I februar 2019 tilsluttede de medlemsstater, der har en direkte forvaltningsmæssig interesse i fiskeriet, sig forslaget, og den 17. juni 2019 forelagde Scheveningengruppen den fælles henstilling for Kommissionen. Som opfølgning på STECF's vurdering⁸ opfordrede Kommissionen Scheveningengruppen til at overveje yderligere forbedringer af de foreslåede bevarelsesforanstaltninger.

Kommissionens anmodninger og de deraf følgende ændringer blev drøftet yderligere i løbet af 2020 med de medlemsstater i Scheveningengruppen, der har en direkte forvaltningsmæssig interesse. NSAC blev hørt om de ændrede forslag den 1. marts 2021. De ændrede fælles henstillinger blev forelagt Kommissionen den 1. juli 2021.

De endelige fælles henstillinger har til formål at:

- (1) sikre en passende beskyttelse af rev (naturtype H1170) i Natura 2000-lokaliteten Klaverbank mod presset fra fiskeri med mobile bundsløbende redskaber på det bentiske habitat, bidrage til at nå bevaringsmålsætningerne om at opretholde udbredelsen og områderne og forbedre kvaliteten heraf i overensstemmelse med forpligtelserne i habitatdirektivets artikel 6

⁸ Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) – Review of Joint Recommendations for Natura 2000 sites at Dogger Bank, Cleaver Bank, Frisian Front and Central Oyster Grounds (STECF-19-04). Den Europæiske Unions Publikationskontor, Luxembourg, 2019, ISBN 978-92-76-11227-3, doi: 10.2760/422631, JRC117963.

- (2) sikre beskyttelsen af lomvie (*Uria aalge*) i Natura 2000-lokaliteten Friese Front for at hindre, at disse fugle fanges og/eller mister livet i garn og toggergarn, reducere presset på denne havfugleart og bidrage til bevaringsmålet om at bevare størrelsen og kvaliteten af dens levesteder i overensstemmelse fugledirektivets artikel 4
- (3) sikre genopretningen af væsentlige dele af havbundsøkosystemet fra en forstyrret tilstand til en naturlig tilstand ved at mindske presset på bentiske habitattyper i de beskyttede havområder Friese Front og Centrale Oestergronden som følge af fiskeri med mobile bundsløbende redskaber og derved bidrage til at opnå god miljøtilstand i overensstemmelse havstrategirammedirektivet.

Kontrollen og håndhævelsen af de foreslåede forvaltningsforanstaltninger sikres ved hjælp af forskellige metoder, der er anført i detaljer i de fælles henstillinger, sammen med tidsplanerne for vurdering af virkningen af de foreslåede foranstaltninger. De foreslåede kontrolforanstaltninger er taget med i denne delegerede retsakt i overensstemmelse med, hvad medlemsstaterne nåede til enighed om i de fælles henstillinger.

Den 2. marts 2022 forelagde Kommissionen den delegerede retsakt for ekspertgruppen om fiskeri og akvakultur med deltagelse af Europa-Parlamentet som observatør. Tyskland, Nederlandene og Sverige fremsatte bemærkninger til teksten. For at sikre at den delegerede retsakt er i overensstemmelse med de foranstaltninger, der foreslås i de fælles henstillinger, blev den delegerede retsakt ændret i overensstemmelse hermed.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF DEN DELEGEREDE RETSAKT

Resumé af forslaget

Det vigtigste retlige skridt består i at vedtage de foranstaltninger, der er nødvendige for, at medlemsstaterne kan opfylde forpligtelserne i Unionens miljølovgivning.

Det fastsættes i forordningen, for hvilke typer fiskeri i bestemte områder de særlige foranstaltninger skal gælde.

Retsgrundlag

Artikel 11, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1380/2013.

Reguleringsmiddel/reguleringsform

Foreslået retsakt: Kommissionens delegerede forordning.

Kommissionen har fået tillagt beføjelser til at vedtage relevante foranstaltninger ved hjælp af delegerede retsakter. Medlemsstater, der har en direkte forvaltningsmæssig interesse, har fremlagt en fælles henstilling. Foranstaltningerne, der er indeholdt i den fælles henstilling og medtaget i denne delegerede retsakt, bygger på den bedste tilgængelige videnskabelige rådgivning og opfylder alle relevante krav i artikel 11 i forordning (EU) nr. 1380/2013.

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 8.12.2022

om ændring af delegeret forordning (EU) 2017/118 for så vidt angår bevarelsesforanstaltninger i Sylter Aussenriff, Borkum-Riffgrund, Doggerbank og Östliche Deutsche Bucht samt i Klaverbank, Friese Front og Centrale Oestergronden

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF¹, særlig artikel 11, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1380/2013 har medlemsstaterne beføjelse til at vedtage de fiskeribevarelsesforanstaltninger for deres farvande, der er nødvendige for, at de kan opfylde deres forpligtelser i henhold til artikel 6 i Rådets direktiv 92/43/EØF ("habitatdirektivet")², artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/147/EF ("fugledirektivet")³ og artikel 13, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF ("havstrategirammedirektivet")⁴.
- (2) I henhold til habitatdirektivets artikel 6 skal medlemsstaterne træffe de nødvendige bevarelsesforanstaltninger for særlige bevaringsområder, som skal opfylde de økologiske behov for de naturtyper og arter, der er anført i bilagene til nævnte direktiv, og som findes på lokaliteterne.
- (3) I henhold til fugledirektivets artikel 4 skal medlemsstaterne træffe særlige beskyttelsesforanstaltninger for de arter, der er anført i direktivets bilag I, og for de arter, der er anført i direktivets bilag II, og som findes på lokaliteterne. Det er i samme artikel fastsat, at medlemsstaterne også skal træffe passende foranstaltninger til at undgå en forringelse af naturtyperne og habitaterne for arterne og til at undgå alvorlig forstyrrelse af de arter, som områderne er udpeget for.
- (4) I henhold til artikel 13, stk. 4, i havstrategirammedirektivet skal medlemsstaterne vedtage indsatsprogrammer med henblik på at opnå eller opretholde en god miljøtilstand, herunder geografiske beskyttelsesforanstaltninger, der bidrager til

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

² Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter (EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7).

³ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/147/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af vilde fugle (EUT L 20 af 26.1.2010, s. 7).

⁴ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet) (EUT L 164 af 25.6.2008, s. 19).

sammenhængende og repræsentative net af beskyttede havområder og i tilstrækkelig grad dækker diversiteten i de enkelte økosystemer, såsom særlige bevaringsområder i henhold til habitatdirektivet og særligt beskyttede områder i henhold til fugledirektivet samt beskyttede havområder som fastlagt af Unionen eller de berørte medlemsstater inden for rammerne af internationale eller regionale aftaler, som de er part i.

- (5) Hvis en medlemsstat finder, at der er behov for at træffe foranstaltninger, der sætter den i stand til at leve op til sine forpligtelser i henhold til Unionens miljølovgivning som omhandlet i artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1380/2013, og andre medlemsstater har en direkte forvaltningsmæssig interesse i det fiskeri, som vil blive berørt af sådanne foranstaltninger, har Kommissionen i henhold til nævnte artikels stk. 2 beføjelse til at vedtage sådanne foranstaltninger ved hjælp af delegerede retsakter på grundlag af en fælles henstilling, som medlemsstaterne forelægger.
- (6) Ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2017/118 fastlægges der fiskeribevarelsesforanstaltninger til beskyttelse af havmiljøet i Nordsøen.
- (7) Efter at have hørt Det Rådgivende Råd for Nordsøen (NSAC) forelagde Tyskland den 4. februar 2019 sammen med Belgien, Danmark, Frankrig, Nederlandene, Sverige og Det Forenede Kongerige Kommissionen en fælles henstilling vedrørende fiskeriforvaltningsforanstaltninger i fire Natura 2000-lokaliteter, nemlig DE1209-301 Sylter Aussenriff, DE2104-301 Borkum-Riffgrund, DE1003-301 Doggerbank og DE1011-401 Östliche Deutsche Bucht SPA, der ligger i Tysklands eksklusive økonomiske zone (EEZ) i Nordsøen.
- (8) Den fælles henstilling indeholder med henblik på at opfylde forpligtelserne i henhold til habitatdirektivets artikel 6 og fugledirektivets artikel 4 fiskeriforvaltningsforanstaltninger, der tager sigte på at beskytte sandbanker (naturtype 1110) og rev (naturtype 1170) i Sylter Aussenriff og Borkum-Riffgrund mod den negative indvirkning af fiskeri med mobile bundsløbende redskaber, beskytte marsvin i Sylter Aussenriff, Borkum-Riffgrund og Doggerbank og hindre, at seks havfuglearter i Östliche Deutsche Bucht fanges og/eller mister livet i garn og toggergarn. Den fælles henstilling indeholder også med henblik på at opfylde forpligtelserne i henhold til havstrategirammedirektivets artikel 13, stk. 4, fiskeriforvaltningsforanstaltninger, der tager sigte på at beskytte de dele af havbunden, der rummer biotoptypen "artsrig havbund med grus, groft sand og skaller/grus" i Sylter Aussenriff og Borkum-Riffgrund, mod den negative indvirkning af fiskeriet.
- (9) Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) gennemgik og vurderede den fælles henstilling på sit plenarmøde den 25.-29. marts 2019⁵ og konkluderede, at de foreslåede bevarelsesforanstaltninger er et første skridt til at hindre en yderligere forringelse af havmiljøet og mindske den negative indvirkning af fiskeriet på levestederne på sandbanker og rev, på biotopen "artsrig havbund med grus, groft sand og skaller/grus", på marsvin og på visse havfuglebestande. Selv om STECF udtalte, at en fastfrysning af fiskeriindsatsen med garn og toggergarn ikke vil mindske sådanne redskabers indvirkning på habitaterne, vil den kendsgerning, at fiskeriintensiteten ikke kan øges i fremtiden, under alle omstændigheder have en positiv indvirkning på habitaterne og arterne i de beskyttede områder. Desuden rejste STECF en række spørgsmål vedrørende kontrol, håndhævelse

⁵ Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) — rapport fra det 60. plenarmøde (PLEN-19-01). Den Europæiske Unions Publikationskontor, Luxembourg, 2019, ISBN 978-92-76-02904-5 doi:10.2760/56785, JRC116423.

og overvågning af effektiviteten af de foreslåede foranstaltninger, som efter STECF's mening godt kunne forbedres yderligere.

- (10) Kommissionen anmodede om yderligere præciseringer og opfordrede den regionale gruppe af Nordsømedlemsstater (Scheveningengruppen") til at overveje yderligere forbedringer af de foreslåede bevarelsesforanstaltninger. Kommissionens anmodninger og de deraf følgende ændringer blev drøftet med de medlemsstater, der har en direkte forvaltningsmæssig interesse, og den ændrede fælles henstilling blev forelagt for Kommissionen den 17. juni 2021.
- (11) Den 2. marts 2022 forelagde Kommissionen den delegerede retsakt for ekspertgruppen om fiskeri og akvakultur med deltagelse af Europa-Parlamentet som observatør.
- (12) Den fælles henstilling, der blev forelagt af Tyskland (den initiativtagende medlemsstat) og de øvrige medlemsstater med en direkte forvaltningsmæssig interesse, indeholder følgende forslag til forvaltningsforanstaltninger i fire Natura 2000-lokaliteter (Sylter Aussenriff, Borkum-Riffgrund, Doggerbank og Östliche Deutsche Bucht) i Tysklands eksklusive økonomiske zone (EEZ) i Nordsøen:
 - forbud mod fiskeri med mobile bundsløbende redskaber (TBB, OTB, OTT, PTB, TB, TBN, TBS, SX, SDN, SSC, SPR, SV, SB, DRB, DRH og HMD) i visse forvaltningsområder i tre Natura 2000-lokaliteter (Sylter Aussenriff, Östliche Deutsche Bucht og Borkum-Riffgrund), bortset fra TBB_CRU_16-31 i visse områder i den østlige del af Sylter Aussenriff, med henblik på at beskytte sandbanker (naturtype 1110), rev (naturtype 1170) og/eller havbund med biotoptypen "artsrig havbund med grus, groft sand og skaller/grus"
 - forbud mod enhver form for fiskeri i 55 % af Amrum Banke (naturtype 1110), der ligger i Natura 2000-lokaliteten Sylter Aussenriff, med henblik på at beskytte havbundsområder med biotoptypen "artsrig havbund med grus, groft sand og skaller/grus"
 - forbud mod fiskeri med garn og toggergarn (GN, GNS, GND, GNC, GTR og GTN) i visse områder i to Natura 2000-lokaliteter (den østlige del af Sylter Aussenriff og Östliche Deutsche Bucht) med henblik på at beskytte marsvin og seks vigtige havfuglearter
 - sæsonbetinget indstilling af fiskeriet med garn og toggergarn (GN, GNS, GND, GNC, GTR og GTN) fra den 1. marts til den 31. oktober i den vestlige del af Natura 2000-lokaliteten Sylter Aussenriff for at hindre, at marsvin tages som bifangst i de perioder, hvor de samles i parrings- og kælvningssæsonen
 - begrænsning af fiskeriet med garn og toggergarn (GN, GNS, GND, GNC, GTR og GTN) til det gennemsnitlige niveau i de sidste seks måneder før denne delegerede forordnings ikrafttræden i to Natura 2000-lokaliteter (Borkum-Riffgrund og Doggerbank) for at beskytte marsvin.
- (13) Den 17. juni 2019 forelagde Nederlandene, efter at have hørt NSAC, sammen med Belgien, Danmark, Frankrig, Tyskland, Sverige og Det Forenede Kongerige Kommissionen tre yderligere fælles henstillinger vedrørende fiskeriforvaltningsforanstaltninger i to Natura 2000-lokaliteter, nemlig NL2008002 Klaverbank SAC og NL2016166 Friese Front SPA samt i de to beskyttede havområder Friese Front og Centrale Oestergronden, der ligger i Nordsøen. De fælles henstillinger indeholder fiskeriforvaltningsforanstaltninger med henblik på at beskytte rev (naturtype 1170) mod indvirkningen af fiskeri med mobile bundsløbende redskaber i Klaverbank, hindre, at lomvie fanges og/eller mister livet i garn og toggergarn i Friese

Front, og beskytte store dele af havbunden mod indvirkningen af fiskeri med mobile bundsløbende redskaber. Disse foranstaltninger vil bidrage til opfyldelsen af forpligtelserne i henhold til habitatdirektivets artikel 6, fugledirektivets artikel 4 og havstrategirammedirektivets artikel 13, stk. 4.

- (14) STECF gennemgik og vurderede disse fælles henstillinger i august 2019⁶ og konkluderede, at de foreslåede bevarelsesforanstaltninger udgør et positivt skridt til at hindre en yderligere forringelse af havmiljøet og mindske fiskeriets negative indvirkning på rev, lomvie og store dele af havbunden. Selv om STECF udtalte, at det bør overvejes at indføre et totalforbud mod fiskeri med garn og toggergarn i fredningsperioden, vil den kendsgerning, at fiskeriintensiteten ikke kan øges i fremtiden, under alle omstændigheder have en positiv indvirkning på habitaterne og arterne i de beskyttede områder. Desuden gav STECF udtryk for en vis bekymring med hensyn til effektiviteten af kontrollen, håndhævelsen og overvågningen af de foreslåede foranstaltninger, som efter STECF's mening godt kan forbedres.
- (15) Kommissionen anmodede om yderligere præciseringer og opfordrede Scheveningengruppen til at overveje yderligere forbedringer af de foreslåede bevarelsesforanstaltninger. Kommissionens anmodninger og de deraf følgende ændringer blev drøftet med de medlemsstater, der har en direkte forvaltningsmæssig interesse, og de ændrede fælles henstillinger blev forelagt Kommissionen den 1. juli 2021.
- (16) De tre fælles henstillinger, der blev forelagt af Nederlandene (den initiativtagende medlemsstat) og de øvrige medlemsstater med en direkte forvaltningsmæssig interesse, indeholder følgende forslag til forvaltningsforanstaltninger i to Natura 2000-lokaliteter (Klaverbank og Friese Front) og i de beskyttede havområder Friese Front og Centrale Oestergronden i Nordsøen:
- forbud mod fiskeri med mobile bundsløbende redskaber (TBB, OTB, OTT, PTB, TB, TBN, TBS, SX, SDN, SSC, SPR, SV, DRB og HMD) i visse forvaltningsområder i Natura 2000-lokaliteten Klaverbank med henblik på at beskytte rev (naturtype 1170)
 - begrænsning af fiskeriet med garn og toggergarn (GN, GNS, GND, GNC, GTR og GTN) i den sæsonbetingede fredningsperiode, idet begrænsningen baseres på det gennemsnitlige antal havdage i referenceperioden 2012-2016 i Natura 2000-lokaliteten Friese Front, med henblik på at beskytte lomvie
 - forbud mod fiskeri med mobile bundsløbende redskaber (TBB, OTB, OTT, PTB, TB, TBN, TBS, SX, SDN, SSC, SPR, SV, DRB og HMD) i de beskyttede havområder Friese Front og Centrale Oestergronden med henblik på at beskytte væsentlige dele af havbundsøkosystemet.
- (17) Ifølge alle de fælles henstillinger, som Tyskland og Nederlandene i deres egenskab af initiativtagende medlemsstater har forelagt sammen med de øvrige medlemsstater med en direkte forvaltningsmæssig interesse, foretages kontrollen og håndhævelsen af fiskeriet i de foreslåede forvaltningsområder hovedsagelig ved hjælp af det fartøjsovervågningssystem (FOS), som er installeret om bord på fiskerfartøjer med en

⁶ Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) – Review of Joint Recommendations for Natura 2000 sites at Dogger Bank, Cleaver Bank, Frisian Front and Central Oyster Grounds (STECF-19-04). Den Europæiske Unions Publikationskontor, Luxembourg, 2019, ISBN 978-92-76-11227-3, doi: 10.2760/422631, JRC117963.

længde overalt på 12 m eller derover, jf. artikel 9, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1224/2009.

- (18) I tillæg til bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1224/2009 foreslås der en yderligere kontrol- og håndhævelsesforanstaltning i lyset af behovet for effektivt at kunne spore fiskerfartøjer i de relativt små områder, der er omfattet af visse af de foreslåede forvaltningsforanstaltninger. Rapporteringshyppigheden via FOS i disse områder bør i mangel af en generel frekvensreference for beskyttede havområder øges til en gang hvert tiende minut.
- (19) Både delegeret forordning (EU) 2017/118 og de fælles henstillinger, som Tyskland og Nederlandene har fremlagt i deres egenskab af initiativtagende medlemsstater, omfatter kun de bundslæbende redskaber, der er mobile. Af klarhedshensyn bør nævnte forordning derfor ændres med henblik på at definere mobile bundslæbende redskaber.
- (20) Delegeret forordning (EU) 2017/118 bør derfor ændres for at medtage de bevarelsesforanstaltninger, der er foreslået i den fælles henstilling, som Tyskland forelagde den 17. juni 2021, og i de tre fælles henstillinger, som Nederlandene forelagde den 1. juli 2021.
- (21) Med foranstaltningerne i nærværende forordning, der finder anvendelse i EU-farvande, forfølges de mål, der er fastsat i artikel 494, stk. 1 og 2, i handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side⁷, ligesom de vedrører principperne i artikel 494, stk. 3, i nævnte aftale.
- (22) Denne delegerede forordning berører ikke behovet for yderligere bevarelsesforanstaltninger med henblik på overholdelse af de relevante bestemmelser eller Kommissionens holdning med hensyn til de berørte medlemsstaters overholdelse af deres forpligtelser i henhold til den relevante EU-miljølovgivning —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I delegeret forordning (EU) 2017/118 foretages følgende ændringer:

- (1) Artikel 1 affattes således:

"Artikel 1

Genstand og anvendelsesområde

1. I denne forordning fastsættes fiskeribevarelsesforanstaltninger, der er nødvendige for overholdelsen af forpligtelserne i henhold til artikel 6 i direktiv 92/43/EØF, artikel 4 i direktiv 2009/147/EF og artikel 13, stk. 4, i direktiv 2008/56/EF.

2. Denne forordning finder anvendelse på fiskerfartøjer i Nordsøen."

⁷ Handels- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side, undertegnet den 30. december 2020 (EUT L 149 af 30.4.2021, s. 10).

(2) Artikel 2 affattes således:

"Artikel 2

Definitioner

Ud over definitionerne i artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013, artikel 4 i forordning (EF) nr. 1224/2009, artikel 2 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011(*) og bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1379/2013(**) forstås i denne forordning ved:

- (a) "mobile bundsløbende redskaber": alle følgende redskaber: bundtrawl (TB), bomtrawl (TBB), skovlbundtrawl (OTB), skovldobbeltrawl (OTT), bundtrawl til partrawling (PTB), jomfruummertrawl (TBN), rejjetrawl (TBS), vod (SX), snurrevod (SDN), skotsk snurrevod (SSC), vod trukket af to fartøjer (SPR), vod brugt fra fartøj (SV), landdragningsvod (SB), fartøjstrukken skraber (DRB), håndbetjent skraber brugt fra fartøj (DRH) og mekaniseret skraber, herunder sandpumpe (HMD)
- (b) "garn og toggergarn": alle følgende redskaber: garn (GN), bundsatte (forankrede) garn (GNS), drivgarn (GND), omkredsende garn (GNC), toggergarn (GTR) og kombinerede garn og toggergarn (GTN)
- (c) "område 1": de geografiske områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem de positioner, der er angivet i bilag I til denne forordning, målt efter koordinatsystemet WGS84, eller ved adskillelselinjer mellem to eksklusive økonomiske zoner eller de linjer, der afgrænser søterritoriet som angivet i bilag I
- (d) "område 2": de geografiske områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem de positioner, der er angivet i bilag II til denne forordning, målt efter koordinatsystemet WGS84, eller de linjer, der afgrænser søterritoriet som angivet i bilag II
- (e) "område 3": de geografiske områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem de positioner, som er angivet i bilag IV til denne forordning, målt efter koordinatsystemet WGS84
- (f) "område 4": de geografiske områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem de positioner, der er angivet i bilag VI til denne forordning, målt efter koordinatsystemet WGS84, eller ved adskillelselinjer mellem to eksklusive økonomiske zoner eller de linjer, der afgrænser søterritoriet som angivet i bilag VI
- (g) "Bratten": det geografiske område, der afgrænses af geodætiske linjer mellem de positioner, som er angivet i bilag III til denne forordning, målt efter koordinatsystemet WGS84
- (h) "AIS-områder": de geografiske områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem de positioner, som er angivet i bilag V til denne forordning, målt efter koordinatsystemet WGS84
- (i) "varslingsområder": de geografiske områder, der er angivet som varslingsområder i bilag I, II og VI til denne forordning, bestående af et område på fire sømil rundt om hvert forvaltningsområde, som udelukkende tjener til at gøre de kompetente myndigheder opmærksomme på fiskerfartøjer, der nærmer sig visse beskyttede områder, og hvor det ikke er forbudt at fiske

- (j) "berørte medlemsstater": Belgien, Danmark, Frankrig, Tyskland, Nederlandene og Sverige.

(*) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011 af 8. april 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik (EUT L 112 af 30.4.2011, s. 1).

(**) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1379/2013 af 11. december 2013 om den fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter, om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1184/2006 og (EF) nr. 1224/2009 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 1)."

- (3) Artikel 3 affattes således:

"Artikel 3

Forbud mod fiskeri

1. Alt fiskeri med mobile bundslæbende redskaber er forbudt i følgende dele af område 1 som angivet i bilag I:

- (a) i område 1(1)-1(13), undtagen de respektive varslingsområder 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az) og 1(13.az), er det forbudt at anvende følgende redskaber: bundtrawl (TB), bomtrawl (TBB), skovlbundtrawl (OTB), skovldobbeltrawl (OTT), bundtrawl til partrawling (PTB), jomfruhummertrawl (TBN), rejetrawl (TBS), vod (SX), snurrevod (SDN), skotsk snurrevod (SSC), vod trukket af to fartøjer (SPR), vod brugt fra fartøj (SV), bortset fra fiskeri med bomtrawl, der er monteret med en rup med bobbins og har en maskestørrelse på 16-31 mm (TBB_CRU_16-31), i det traditionelle fiskeri efter hestereje (*Crangon* spp.) i område 1(10)(b)
- (b) i område 1(10)-1(13), undtagen de respektive varslingsområder 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az) og 1(13.az), er det desuden forbudt at anvende følgende redskaber: fartøjstrukne skrabere (DRB) og mekaniserede skrabere, herunder sandpumper (HMD)
- (c) i område 1(10) og 1(11), undtagen de respektive varslingsområder 1(10.az) og 1(11.az), er det desuden forbudt at anvende følgende redskaber: landdragningsvod (SB) og håndbetjent skrabere brugt fra fartøj (DRH).

2. Det er forbudt at udøve:

- (a) fiskeri i punkt 2(1)-2(24) og 2(28) i område 2, undtagen det respektive varslingsområde 2(28.az),
- (b) fiskedræt i punkt 2(25)-2(27) i område 2.

3. Det er tilladt at fiske i område 3, dog kun med følgende fiskeredskaber og på følgende betingelser:

- (a) håndholdte redskaber som f.eks. stang og snøre (LHP)
- (b) pelagiske trawl (OTM og PTM)
- (c) tejner og fælder (FPO, FIX) i fiskeriet efter krebsdyr
- (d) garn og toggergarn (GTN), forudsat at fiskerifartøjerne deltager i et nationalt overvågnings- og evalueringsprogram, der gennemføres af eller på vegne af de

ationale myndigheder med henblik på at evaluere bifangsten af marsvin og havfugle ved hjælp af elektronisk fjernovervågning ("REM"), herunder anvendelsen af kameraovervågning om bord ("CCTV") og positionsdata.

Hvad angår litra d), første afsnit, skal de berørte medlemsstater en gang om året foretage en gennemgang af dataene vedrørende utilsigtede fangster af marsvin og havfugle og foretage en evaluering heraf senest den 31. december 2024. De pågældende data eller eventuelle nye relevante data anvendes til at tilpasse garnfiskeriet i nævnte områder efter proceduren i artikel 11 og 18 i forordning (EU) nr. 1380/2013.

4. Stk. 2, litra b), og stk. 3 finder også anvendelse på rekreativt fiskeri.

5. Alt fiskeri med garn (GN, GNS, GND og GNC) og toggergarn (GTR og GTN) er forbudt i følgende dele af område 4 som angivet i bilag VI:

- (a) i område 4(1), undtagen det respektive varslingsområde 4(1.az), er enhver form for fiskeri garn og toggergarn forbudt året rundt
- (b) i område 4(2), undtagen i det respektive varslingsområde 4(2.az), er enhver form for fiskeri garn og toggergarn forbudt i den sæsonbetingede fredningsperiode fra den 1. marts til den 31. oktober
- (c) i område 4(3), undtagen det respektive varslingsområde 4(3.az), må det samlede årlige antal dage, hvor der fiskes med garn og toggergarn, ikke overstige det gennemsnitlige årlige antal fiskedage, hvor sådanne redskaber er blevet anvendt i det pågældende område i de sidste 6 år før [(den xx.) *Publikationskontoret, indsæt venligst dato* for denne delegerede forordnings ikrafttræden]
- (d) i område 4(4) må det samlede årlige antal dage, hvor der fiskes med garn og toggergarn i den sæsonbetingede fredningsperiode fra den 1. juni til den 30. november, ikke overstige det gennemsnitlige årlige antal fiskedage, hvor sådanne redskaber blev anvendt i nævnte område fra den 1. juni til den 30. november i perioden 2012-2016.

6. Hvis det er tilladt at fiske med andre redskaber end dem, der er forbudt i henhold til stk. 1, 3 og 5, skal de forbudte redskaber være fastgjort og stuvet i overensstemmelse med de betingelser, der er fastsat i artikel 47 i forordning (EF) nr. 1224/2009."

(4) Artikel 4 affattes således:

"Artikel 4

Gennemsejling

1. Fiskerfartøjer, der medfører mobile bundslæbende redskaber om bord, og som ikke har tilladelse til at fiske i område 1(1)-1(13), herunder de respektive varslingsområder 1(12.az) og 1(13.az), og fiskerfartøjer, der medfører garn og toggergarn om bord, og som ikke har tilladelse til at fiske i område 4(1)-4(4), må gennemsejle de respektive områder, forudsat at disse redskaber er fastgjort og stuvet under gennemsejlingen i overensstemmelse med betingelserne i artikel 47 i forordning (EF) nr. 1224/2009.

2. Fiskerfartøjer må gennemsejle område 2(1)-2(28), forudsat at alle redskaber om bord er fastgjort og stuvet i overensstemmelse med betingelserne i artikel 47 i forordning (EF) nr. 1224/2009.

3. Under gennemsejling af område 1(10)-1(13), herunder de respektive varslingsområder 1(12.az) og 1(13.az), område 2(28) og område 4(1)-4(3), skal alle fiskerfartøjer uden tilladelse til at fiske i nævnte områder, holde en fart på mindst 6 knob undtagen i tilfælde af force majeure eller ugunstige forhold, jf. artikel 50, stk. 4, litra b), i forordning (EF) nr. 1224/2009. I sådanne tilfælde skal fartøjets fører omgående underrette flagmedlemsstatens overvågningscenter, som derefter underretter de kompetente myndigheder i kystmedlemsstaten."

(5) Artikel 5 affattes således:

"Artikel 5

Automatisk identifikationssystem

1. Følgende fiskerfartøjer udstyres med og vedligeholder et automatisk identifikationssystem (AIS), der opfylder præstationskravene i artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1224/2009:

- (a) alle fiskerfartøjer, der er til stede i det beskyttede havområde Bratten
- (b) alle fiskerfartøjer, der fisker med mobile bundsløbende redskaber i AIS-områderne som angivet i punkt 1 i bilag V til denne forordning
- (c) alle fiskerfartøjer, der er til stede i de AIS-områder, der er angivet i punkt 2 i bilag V til denne forordning.

2. Fiskerfartøjer med en længde overalt på 12 m eller derover skal øge transmissionshyppigheden for meldinger via fartøjsovervågningssystemet (FOS) til en gang hvert tiende minut, når de:

- (a) agter at sejle ind i eller gennemsejle område 1(10)-1(13) (bilag I), område 2(28) (bilag II) og område 4(1)-4(4) (bilag VI), herunder de respektive varslingsområder 1(10.az)-1(13.az), 2(28.az) og 4(1.az)-4(3.az)
- (b) medfører forbudte redskaber om bord i den sæsonbetingede fredningsperiode (den 1. juni-den 30. november) i område 4(4) (bilag VI)
- (c) medfører forbudte redskaber om bord og sejler med en fart på under seks knob i område 1(12) og 1(13) (bilag I), herunder de respektive varslingsområder 1(12.az) og 1(13.az).

3. Fiskerfartøjer med en længde overalt på 12 m eller derover, der sejler ind i et varslingsområde, registrerer både de fiskeredskaber, der medføres om bord, og de fiskeredskaber, der er i anvendelse, i den elektroniske logbog i overensstemmelse med artikel 14, stk. 2, og artikel 15, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1224/2009."

(6) Artikel 6 affattes således:

"Artikel 6

Revision

"Fra den [(xx.) Publikationskontoret, indsæt venligst *datoen* for denne forordnings ikrafttræden] skal de berørte medlemsstater overvåge, evaluere og rapportere om gennemførelsen af de foranstaltninger, der er fastsat i artikel 3, 4 og 5, hvert tredje år for vidt angår foranstaltninger i henhold til fugledirektivet i område 4(1) og 4(4) (bilag VI) og hvert sjette år for så vidt angår foranstaltninger i henhold til habitatdirektivet og havstrategirammedirektivet i område 1(10)-1(13) (bilag I), område 2(28) (bilag II) og område 4(2) og 4(3) (bilag VI)."

- (7) Bilag I ændres i overensstemmelse med punkt 1 i bilaget til nærværende forordning.
- (8) Bilag II ændres i overensstemmelse med punkt 2 i bilaget til nærværende forordning.
- (9) Bilag VI ændres i overensstemmelse med punkt 3 i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8.12.2022.

På Kommissionens vegne

Formand

Ursula VON DER LEYEN